

BRICH DEN ALTEN ZWEIG

Brich den alten Zweig schonungslos,
selbst wenn du siehst,
daß grüne Triebe kommen;
und auch dann brich ihn ohne Erbarmen –
schlage ihn nahe dem Stamm,
wo der Wein hervorquillt;
denn dann und nur dann
wird aus dem neuen stattlichen Zweig
eine ganz weiße Rose wachsen.

J.H. Miller